

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ministronc/1: I Ministronc d'Al Plan oress dí dër bel iolan por la festa co á podü garaté la domëgna passada. Iolan a Theodora, Lorena, Flurina, Gustl, Veneranda, Erich y Edith por la marëna, Iolan a Luianta co é jüda tles botëghes a chëie adöm i pesc y iolan sambën ales botëghes co i á dës ca: Artejanat Ladin, Boandes Craffonara, Bocaria Call, Botëga Sauter, Christophorus, Elektro Mutschlechner, Eurospar, Igloo Foto, L'Apetit, Market Longega, Mascotte, Pech d'Al Plan, Ski Norbert y Tessitura Pedevilla.

Ministronc/2: Döt le bun a chi ministronc co á podü pié dô en domëgna ai 17 de dezëmber na medaia por sü trec sorvisc. **La medaia d'arjont** por 100 sorvisc arjunc á ciafé Simon Comptoi con 107 y Claudia Kaneider con 100. **La medaia de brom** por 50 sorvisc arjunc á ciafé Elisa Frenademetz (81), Janpaul Promberger (76), Sofia Alberti (75), Sandra Ties (70), Thomas Palfrader (69), Paul Trebo (68), Michael Leimegger (62), Hannes Ploner (56), Lara Fappani (54), Chantal Feichter (53), Sofia Castlunger, Sofia Willeit y Linda Clara (dötes trëi 52), Caspar Videsott (51), Fabian Kaneider y Lucy Call (entrami 50). Te döt l'ann á i Minis d'Al Plan sorví **1.360 iadi**.

Trëi Rêsc: En domëgna ai 7 de jená ales 14:00 vëgnel motü da jí a Balsan la encuntada dai Trëi Rêsc de nosta diozeja. An s'encunta dan le Landhaus (plaza Silvius Magnago). Enló fajarán na picia prozesciun con düc i grups de Südtirol. Ales 15:00 él na mëssa tal dom, con le Vësko y Christoph Schweigl. Dedô podarán sté adöm pa val' da mangé y da bëre. Mitans y mituns co vá a fá i Rêsc adöm a sü acompagnadus é bel enviës da tó pert. Al n'ó ester degüna prenotaziun. La partezipaziun é debann. Enformaziuns ciafun sön la plata www.jogn.org

Iolan: L'asoziazion dai "Schmetterlingskinder" reingrazia de cör chi co á dé en contribut o fat na spënora en gaujiun dla aziun de solidarieté stada te paisc.

Conzert: En dedemesaledema ai 3 de jená ales 18:00 él te dljia d'Al Plan le conzert "In Dulci Jubilo", con Erika Mussner (usc), Angela Palfrader (vidora) y Andreas Benedikter (orgo). Düc é bel enviës.

Comun/1: Le Comun de Mareo lascia alessëi che le zënter de reziclaje dlungia la ex fabrich Ties romagnarà slüt la sabeda ai 6 de jená. Al sará porchël davert le vëndres ai 5, dales 8:00 ales 12:00.

Comun/2: Le Comun de Mareo lascia alessëi che en lönesc ai 15 de jená dales 9:00 ales 10:00 vëgnel coü adöm le ciomont da tosser, tló Al Plan, sön plaza do Comun.



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann B

24.12.2017 - 4a Domëgna d'Advënt - Vëia de NADÉ

nr. 4



Tal chît de cösta
Net Santa,
aldunse la usc
dal Amur.
Tal scür de
cösta Net Santa,
odunse la löm
dla misericordia.
Ala comunité de
cör BUN NADÉ.
Che la löm dal
Fi de Dio gnü al
monn pói lominé
ince tai scürs
dla vita, che
ara lomini y
acompagnëii
nosc ester, y
che ara pói
gní sontida tla
convinziun che
Ël é atló, pa nos,
y se tin tla man
sön i trus de
nosta Vita.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org

Domëgna: 24.12.2017: IV. Domëgna d'Advent: "Rorate"



- 8.30:** S.M. a La Pli
9.30: Oraziun dla domëgna: tomp d'Advënt
10.00: Rorate por i prei vîs y +nc' dla Uniun Pastoral (Quartett Èi)
Veia de Nadé
16.00: Maduines dai mituns S.M. por la grazia y scinc. dal S.Nadé
S.M. por +nt Adolf Ties y +nc' de Pire
23.00: Maduines da "Mesanet"
S.M. de rengr. dal Sant Nadé: Nadé de Gejú

Lön. 25.12: **Festa dal Sant Nadé dl Divin Salvatur y Redentur**
Oferta por i bojügn d'la dljia



- 9.00:** Proa dal Cor de dljia
10.00: S.M. solenne ciantada
de adoraziun dal Nadé dal Messia – Gejú Crist
S.M. de rengr. dai +nc' Veschi Mons. Josef Gargitter
Mons. Heinrich Forer, Mons. Willy Egger, Mons. Karl Golser

16.30: S.M. aniv. por +nt Vittorio Coppola
S.M. por +nt Richard Pitscheider

18.00: S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela
S.M. por +nta Luigia Ferdigg, Mantëna

Dédol. 26.12: **S.Stefo de Nadé – Ottava de Nadé: Asprijé**

- 9.30:** Oraziun dla festa: tomp de Nadé
10.00: S.M. por +nt Planatscher Giovanni, Pedagá
S.M. aniv. por +nta Grunser Maria, Gran Pré
18.00: S.M. por +nt Franz Ties, Râs – Ritterkeller
S.M. por +nta Paula Rindler de Costata

Dédem 27.12 **San Jan apostul y evangelist: Ottava de Nadé**

- 18.00:** S.M. 1.aniv. por +nt Carlo Tamers, de Burcia
S.M. por +nt Erwin Demetz, Pizra
S.M. por +nt Comploi Tone dal Tabach
S.M. aniv. por +nta Albina Palfrader

Jöbia 28.12: **Sanc' Martiri Inozënc': Festa de Fantú**

Oraziun y vijita privata te dljia y cortina

Vëndr.29.12: **8.00: Vëndres dl'ottava de nadé: S.Thomas Becket**

- S.M. por +nt Fighile Obojes dal Craizer
S.M. +nta Anastasia Obojes, da Majun
15.00: S.M. por +nta Marianna Pedevilla – Erlacher, de Terza
Corona ad intenziun

Sab.30.12: **Sancta Maria in tempore Natalis, Ottava de Nadé**

- 17.00:** Poscibilitè da se pissié
18.00: S.M. por +nc' Lois y Nina Oberbacher, dal Lehrer
S.M. de rengr. dla Fam. Erardi Oswald y Cristina
S.M. aniv. por +nt Morlang Jep, Pré de Sot

Dom.31.12: **Festa dla Sacra Familia: S.Silvester – Fin dal Ann**
oferta por i bojügn d'la Plonia



- 8.30:** S.M. a La Pli
9.30: Oraziun por la Familia
10.00: S.M. pro popolo por les Families dla Comunité
16.00: S.M. de rengr. dal ann passé: aiüc', grazies y Benedisciun
S.M. 1.aniv. por +nta Lleshi Giustina
S.M. de rengr. por Fam. Ploner Ivo y Manuela

Advënt

Te nosta vita depënd trep sce i sun bogh da dí de sciö a nos enstësc y al Signur. Ince Chël Bel Dio ó por söa storia de salvëza la colaboraziun dles porsones. Con le - sciö - de Maria mët man na storia nea dal Signur con la jont: Con le -sciö - de na porsona dónta le Signur porsona. Ince nos podun tò pert ala vita de Dio, sc'i dijun desco Maria: "Sides fata töa orenté". Dio onipotënt jüta ete töa grazia te nüsc cörs. Dëidesse che i sunse bogh da dí de sciö a töa orenté, desco Maria á fat.



Nadé

Le Salvatur vëgn al monn.
Le ci vëgn sön la tera.
Sëgn á le monn val'de plö:
Le Rëgn de Dio.

La dërta löm vëgn
sön le monn.
Y ci feji pa iu?
Ciari ma pro?
Stai ma a scialdé i banc?
Söa vita é mia löm.
Te cösta löm
öi vire.



Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 25/12 (10:00h) Nadé: Moltina Clara, Matteo Huber, Sofia Castlunger, Elisa y Emanuel Frenademetz, Michael Leimegger, Maddalena Deval, Chantal Feichter, Emma Daverda, Lucy Call, Marco y Sofia Alberti;

Lönesc 25/12 (16:30h) Nadé: Max y Moriz Trebo, Simon Comploi, Jan Ties, Nathan Migliorati, Lisa Maneschg;

Lönesc 25/12 (18:00h) Nadé: Caspar y Pia Videsott, Anna y Luca Clara, Hannes Ploner, Gabriel y Paul Trebo, Sofia Willeit;

Dedolönesc 26/12 (10:00h) San Stefo: Sandra y Isabel Ties, André Castlunger, Giovanni Comploi, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio, Stefan y Thomas Palfrader;

Dedolönesc 26/12 (18:00h) San Stefo: Philip Palfrader, Giada y Ginevra Regis, Serena Alessandri, Anna y Matteo Sottrovish;

Dédemesaledema 27/12 (18:00h), Vëndres 29/12 (07:30h): Roman y Tomas Oberlechner;

Sabeda 30/12 (18:00h): Chantal Feichter, Isabel y Sandra Ties, Pia y Caspar Videsott, Giovanni Comploi;

Domëgna 31/12 (10:00h) San Silvester: Fabian y Matthias Kaneider, Sandra y Isabel Ties, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio;

Domëgna 31/12 (16:30h) San Silvester: Lucy Call, Hannes y Lara Ploner, Sofia Willeit, Ginevra y Giada Regis;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

